



Návod k použití



CE
0297

Implantologie

Kolénkový násadec
WI-75 E/KM

Obsah

Symbole	4
1. Úvod	6
2. Bezpečnostní pokyny	9
3. Popis výrobku	13
4. Uvedení do provozu	14
Nasazení/sejmutí	14
Rotační nástroje	17
Výměna rotačního nástroje	18
Zkušební chod	20
5. Hygiена a péče	21
Všeobecné pokyny	21
Omezení při přípravě	23
První ošetření v místě použití	24
Ruční čištění	25

Ruční dezinfekce	30
Strojové čištění a dezinfekce	31
Sušení	32
Kontrola, péče a zkouška.....	33
Obal	36
Sterilizace	37
Skladování	40
6. Servis	41
7. Příslušenství, spotřební materiál, náhradní díly a jiné doporučené zdravotnické prostředky od společnosti W&H ..	42
8. Technické údaje	43
9. Likvidace	45
Záruční list	46
Autorizovaní servisní partneři společnosti W&H ..	47

Symboly



VAROVÁNÍ!

(činnosti, při nichž může dojít ke zranění)



POZOR!

(při nedodržení těchto pokynů může dojít k poškození zařízení)



Všeobecná vysvětlení,
bez rizika pro člověka
a bez rizika
materiálních škod



Nelikvidujte společně
s komunálním odpadem

Rx
only

Opatrně!

Podle federálního zákona USA je prodej tohoto zdravotnického prostředku dovolen pouze na poukaz nebo na příkaz zubního lékaře, lékaře nebo jiného zdravotníka s atestací ve federálním státu, ve kterém provádí svou praxi a tento zdravotnický prostředek používá, nebo k jeho použití dá podnět.



Výrobce

Symbole



Značka CE s identifikačním číslem notifikované osoby



DataMatrix Code pro informace o výrobku včetně UDI (Unique Device Identification)



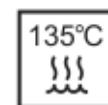
Datová struktura podle čárového kódu Health Industry Bar Code



Číslo položky



Možnost tepelné dezinfekce



Sterilizovatelné do uvedené teploty



Výrobní číslo



Kontrolní symbol UL schválení komponent pro Kanadu a USA



Zdravotnický prostředek



Datum výroby



Dodržujte návod k použití

1. Úvod

Ve strategii jakosti společnosti W&H je na prvním místě spokojenost zákazníka. Tento zdravotnický prostředek byl vyvinut, vyroben a testován v souladu s platnými ustanoveními zákona a norem.

Pro vaši bezpečnost a bezpečnost vašich pacientů

Před prvním použitím si přečtěte návod k použití. Je zde vysvětlena manipulace se zdravotnickým prostředkem a také jsou zde pokyny pro bezporuchové, hospodárné a bezpečné ošetření.



Dodržujte bezpečnostní pokyny.

Předpokládané použití

Chirurgické opracování organické pevné substance.

Předpokládané části těla

- > Ústa
- > Dutina ústní



Nesprávné použití může zdravotnický prostředek poškodit a v důsledku toho může představovat riziko i nebezpečí pro pacienta, uživatele a třetí osoby.



Kvalifikace uživatele

Při vývoji a koncipování zdravotnického prostředku jsme vycházeli z cílové skupiny lékařů.

Odpovědnost výrobce

Výrobce lze činit odpovědným za vlivy na bezpečnost, spolehlivost a výkon zdravotnického prostředku pouze při dodržování následujících pokynů:

- > Zdravotnický prostředek je třeba používat v souladu s tímto návodem k použití.
- > Zdravotnický prostředek neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravovat sám uživatel.
- > Změny nebo opravy smí provádět výhradně autorizovaní servisní partneři společnosti W&H (viz strana 47).



Odborné použití

Tento zdravotnický prostředek je určen výhradně k odbornému použití podle určení, a to v souladu s platnými předpisy o bezpečnosti práce, předpisy o prevenci nehodovosti a při dodržení tohoto návodu k použití.

Přípravu a údržbu zdravotnického prostředku smí provádět pouze osoby poučené o ochraně proti infekci, o vlastní ochraně a o ochraně pacienta.

Nesprávné použití (např. nedostatečná hygiena a péče), nedodržení našich pokynů nebo použití příslušenství a náhradních dílů neschválených společností W&H povede ke ztrátě záruky a ostatních nároků.



Všechny závažné nehody, ke kterým dojde v souvislosti se zdravotnickým prostředkem, musejí být ohlášeny výrobcí a příslušnému úřadu!

2. Bezpečnostní pokyny



- > 24 hodin před prvním uvedením do provozu uskladněte zdravotnický prostředek při pokojové teplotě.
- > Provoz zdravotnického prostředku je přípustný pouze na napájecích jednotkách splňujících normy IEC 60601-1 (EN 60601-1) a IEC 60601-1-2 (EN 60601-1-2).
- > Vždy zajistěte správné provozní podmínky a funkci chladicího média.
- > Vždy zajistěte dostatek vhodného chladicího média a přiměřené odsávání.
- > Při výpadku zásobování chladicím médiem zdravotnický prostředek ihned vypněte.
- > Před každým použitím zkонтrolujte zdravotnický prostředek, zda není poškozený a zda nejsou uvolněné některé součásti.
- > V případě poškození zdravotnický prostředek neprovozujte.
- > Zdravotnický prostředek nasazujte pouze při vypnutém motoru.



- > Nikdy nesahejte na rotační nástroj, pokud je v chodu nebo pokud ještě dobíhá.
- > Před každým použitím proveděte zkušební chod.
- > Zamezte přehřátí ošetřovaného místa.
- > Hlavou násadce se nedotýkejte měkkých tkání (nebezpečí popálení zahřátým tlačítkem)!



Zdravotnický prostředek má výrazně vyšší stupeň účinnosti než běžné kolénkové násadce a je upraven pro pohonné jednotky společnosti W&H.

V případě použití zdravotnického prostředku s jinými chirurgickými jednotkami nese odpovědnost výhradně uživatel. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost. Případná zvláštní schválení lze získat přímo od výrobce pohonných jednotek.

Hygiena a péče před prvním použitím

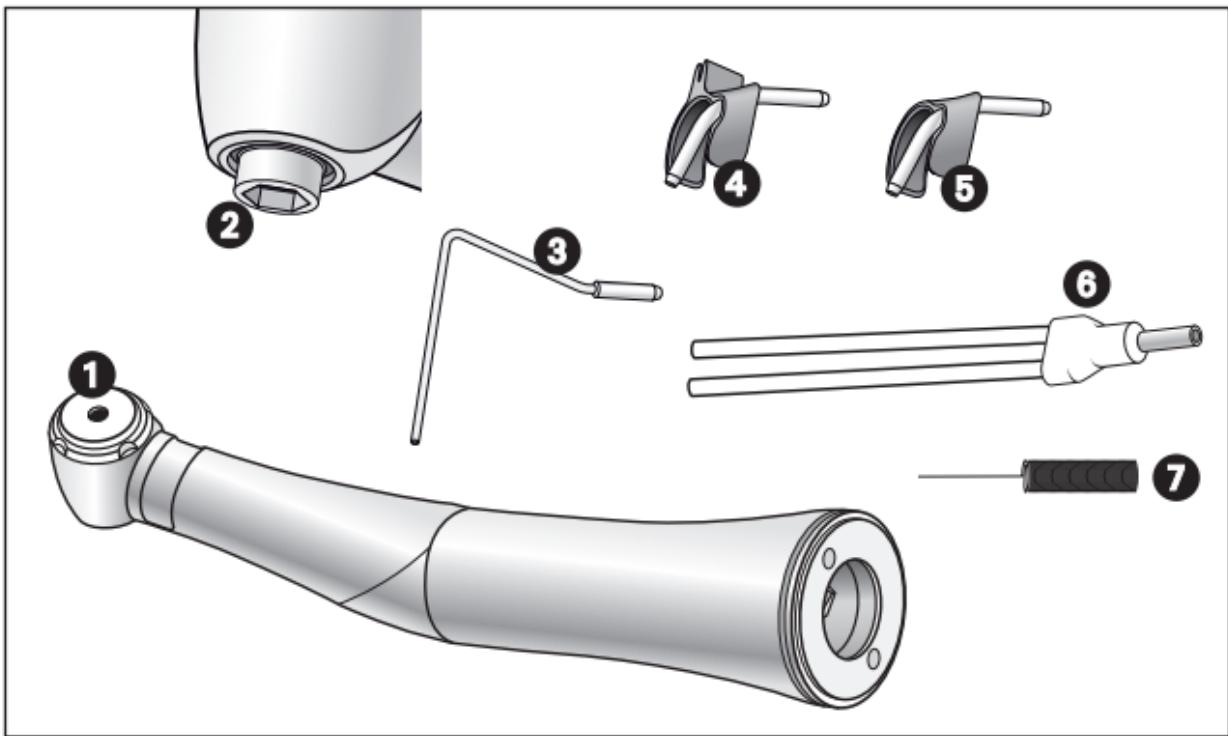


- > Zdravotnický prostředek je při dodání zatavený do polyetylenové fólie a není sterilizován.
- > Polyetylenovou fólii a obal nelze sterilizovat.

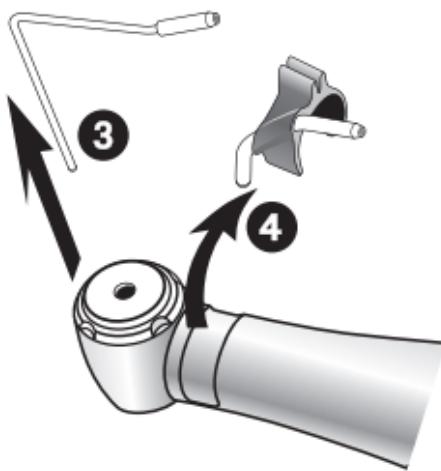
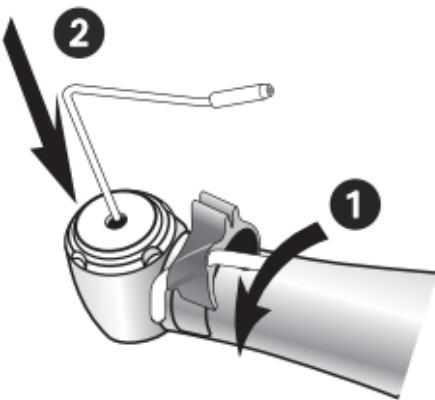


- > Vyčistěte, vydezinfikujte a promažte zdravotnický prostředek olejem.
- > Sterilizujte zdravotnický prostředek, čistič trysek, hadičkovou rozdvojku typu Y, sprejové úchytky a trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.

3. Popis výrobku



- ① Tlačítka
- ② Šestihranný upínací systém
- ③ Trubka chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku
- ④ Sprejová úchytka pro vnitřní chladicí systém Kirschner/Meyer
- ⑤ Sprejová úchytka bez vnitřního chladicího systému
- ⑥ Hadičková rozdvojka typu Y
- ⑦ Čistič trysek



Sprejová úchytka

Trubka chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku

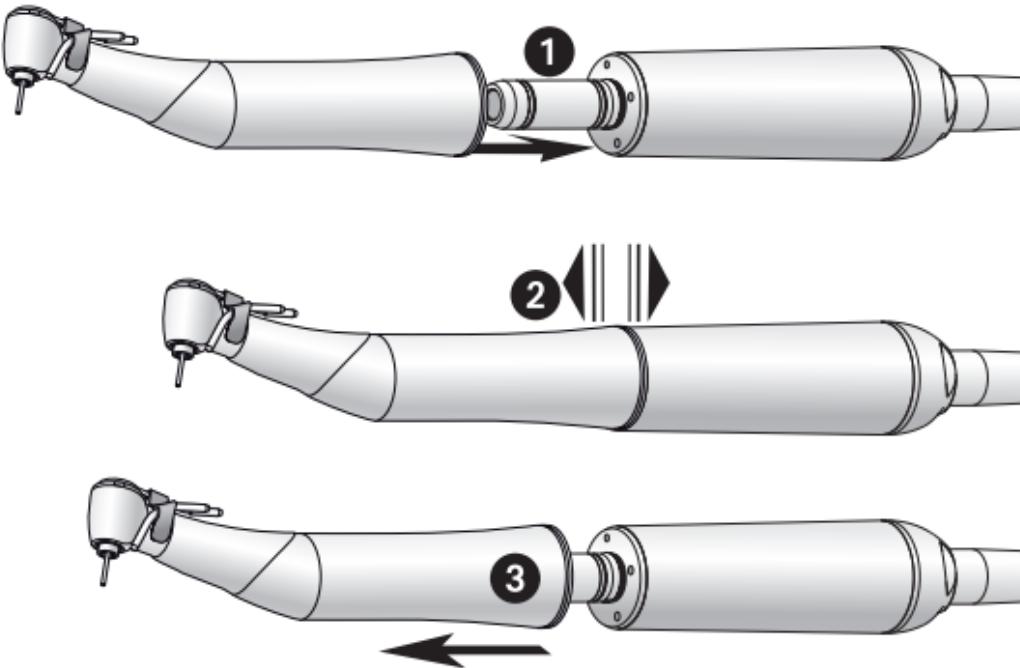
- ① Nasadte sprejovou úchytku.
- ② Nasadte trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.



Zkontrolujte pevné uchycení a případně vyměňte trubku chladicího média za novou.

nebo

- ③ Vyjměte trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.
- ④ Sejměte sprejovou úchytku.



Zdravotnický prostředek



Nasazení nebo sejmutí zdravotnického prostředku neprovádějte během provozu!

- ① Nasaděte zdravotnický prostředek na motor.



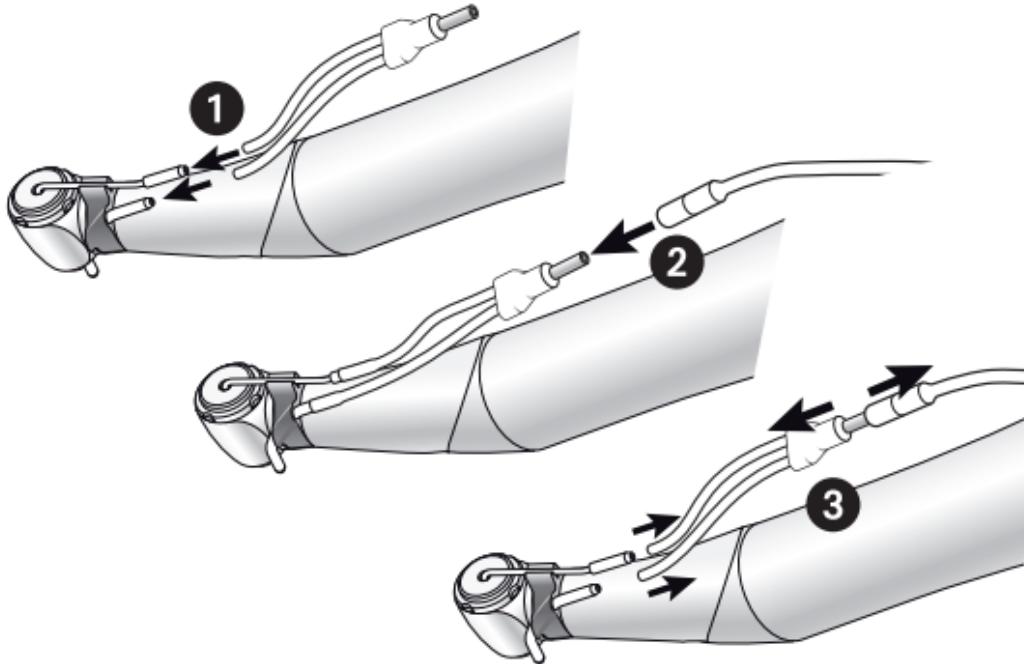
Při použití pojistky proti otáčení mezi motorem a zdravotnickým prostředkem:
viz návod k použití řídicí jednotky.



- ② Zkontrolujte pevné uchycení.

nebo

- ③ Sejměte zdravotnický prostředek.



Hadičková rozdvojka typu Y

Pouze při použití trubky chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.

① Nasadte hadičku chladicího média hadičkové rozdvojky typu Y na trubku chladicího média sprejové úchytky a na trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.

② Připojte hadičkovou rozdvojku typu Y do sprejové hadice.

nebo

③ Sejměte hadičkovou rozdvojku typu Y.

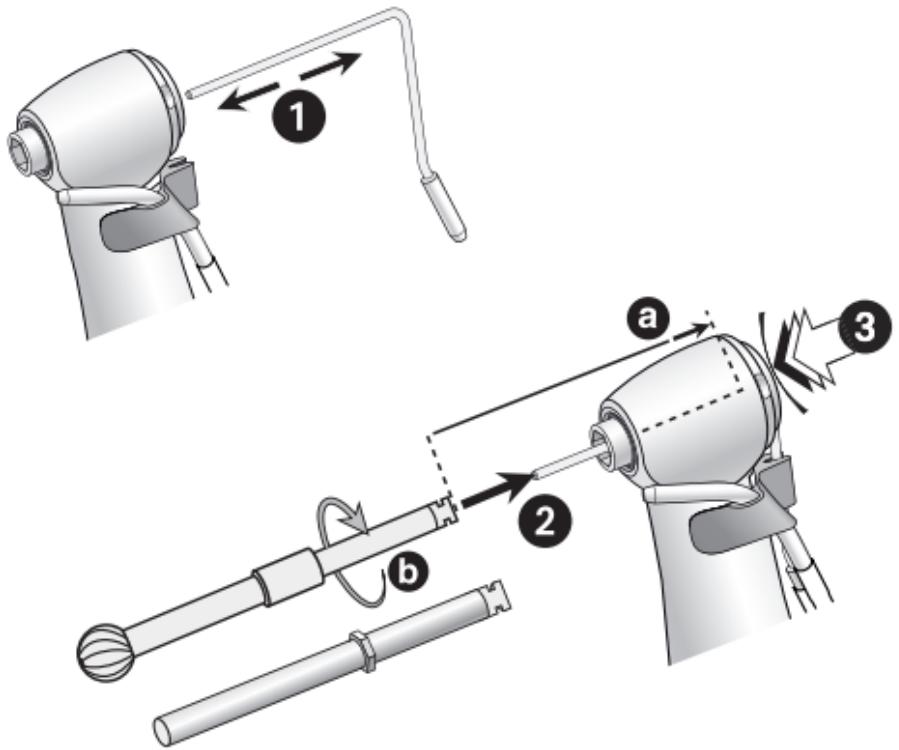
Rotační nástroje



- > Používejte pouze bezvadné rotační nástroje a dbejte směru otáčení rotačního nástroje. Dodržujte pokyny výrobce.
- > Rotační nástroj nasazujte pouze při vypnutém zdravotnickém prostředku.
- > Nikdy nesahejte na rotační nástroj, pokud je v chodu nebo pokud ještě dobívá.
- > Nikdy nestiskněte tlačítko zdravotnického prostředku během používání. To by vedlo k uvolnění rotačního nástroje, k poškození upínacího systému a/nebo k zahřívání zdravotnického prostředku. Nebezpečí popálení.



Při točivém momentu na rotačním nástroji nad 30 Ncm je nutné používat tvrzené hřídele vrtáčků (>50 HRC, >520 HV) (nebezpečí deformace).



Výměna rotačního nástroje

- > s vnitřním chlazením vrtáčku
- > bez vnitřního chlazení vrtáčku
- > se šestihranem
- > průměr držadla nástroje 2,35 mm

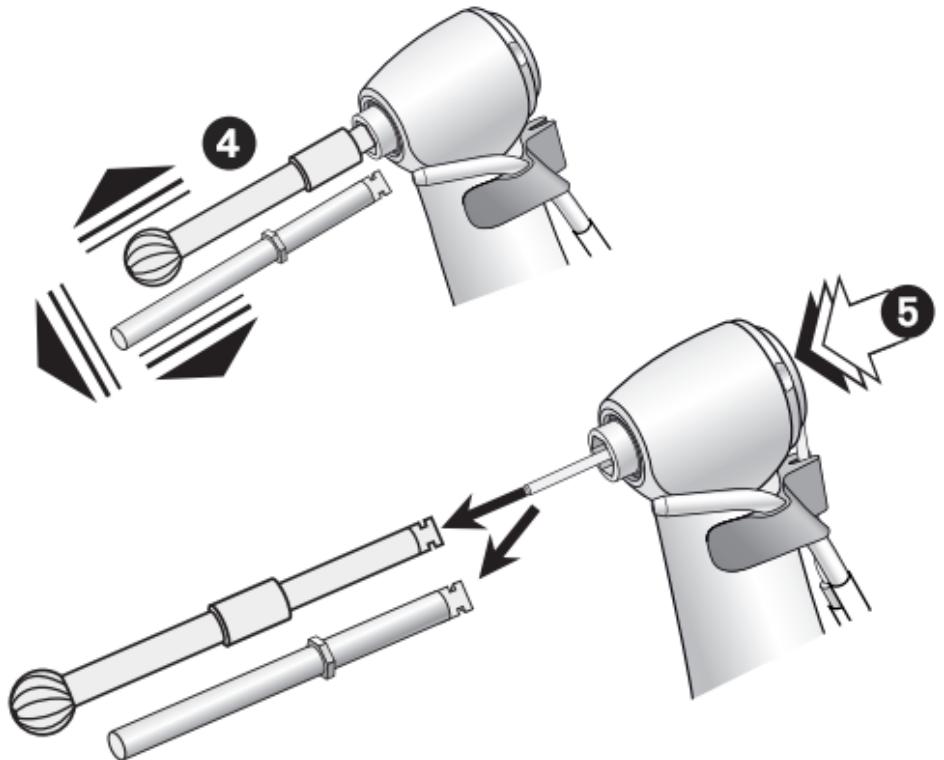
1 Nasadte trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.

nebo

1 Vyjměte trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.

2 Nasadte rotační nástroj *na trubku chladicího média* až na doraz (a).

3 Stiskněte tlačítko a otáčejte rotačním nástrojem, dokud nezaklapne (b).



④ Zkontrolujte pevné uchycení.

nebo

⑤ Stiskněte tlačítko a vyměte rotační nástroj.



O vhodném rotačním nástroji se šestihranem
se poradte s dodavatelem implantátů.

Zkušební chod



Nedržte zdravotnický prostředek ve výšce očí!

- > Nasaděte rotační nástroj.
- > Zprovozněte zdravotnický prostředek.



V případě provozních poruch (např. vibrace, nezvyklé zvuky, zahřívání, vytékání chladicího média, resp. netěsnost) **zdravotnický prostředek ihned vypněte** a obraťte se na autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

 > Dodržujte příslušné místní a národní zákony, směrnice, normy a předpisy pro čištění, dezinfekci a sterilizaci.

 > Používejte ochranný oděv, ochranné brýle, ochrannou masku a rukavice.

 > Používejte k ručnímu sušení pouze filtrovaný stlačený vzduch bez oleje o provozním tlaku maximálně 3 bary.

Čisticí a dezinfekční prostředky

-  > Dodržujte pokyny, návody a varování výrobce čisticích a/nebo dezinfekčních prostředků.
- > Používejte pouze detergenty, které jsou určeny k čištění a/nebo dezinfekci zdravotnických prostředků z kovu a umělých hmot.
- > Bezpodmínečně dodržujte koncentrace a doby působení předepsané výrobcem dezinfekčních prostředků.
- > Používejte dezinfekční prostředky ověřené institucemi Verbund für Angewandte Hygiene e.V. (VAH = svaz pro praktickou hygienu), Österreichische Gesellschaft für Hygiene, Mikrobiologie und Präventivmedizin (ÖGHMP = rakouská společnost pro hygienu, mikrobiologii a preventivní lékařství), Food and Drug Administration (FDA = úřad pro kontrolu potravin a léčiv) nebo U.S. Environmental Protection Agency (EPA = agentura pro ochranu životního prostředí), a které tyto instituce prohlašují za účinné.

-  Pokud nejsou dostupné uvedené čisticí a dezinfekční prostředky, odpovídá uživatel za validaci svých postupů.



Životnost a funkčnost zdravotnického prostředku jsou rozhodující měrou ovlivněny mechanickým namáháním během použití a působením chemických vlivů následkem přípravy.

> Opotřebené nebo poškozené zdravotnické prostředky a/nebo zdravotnické prostředky s patrnými změnami materiálu odešlete autorizovanému servisnímu partnerovi společnosti W&H.

Cykly přípravy



> V případě zdravotnického prostředku od společnosti W&H doporučujeme provádět pravidelný servis vždy po 500 cyklech přípravy nebo po jednom roce.



Zdravotnický prostředek čistěte okamžitě po každém ošetření za účelem odstranění případných zbytků tekutin (např. krve, slin atd.), které by mohly proniknout dovnitř a usazovat se ve vnitřních částech.

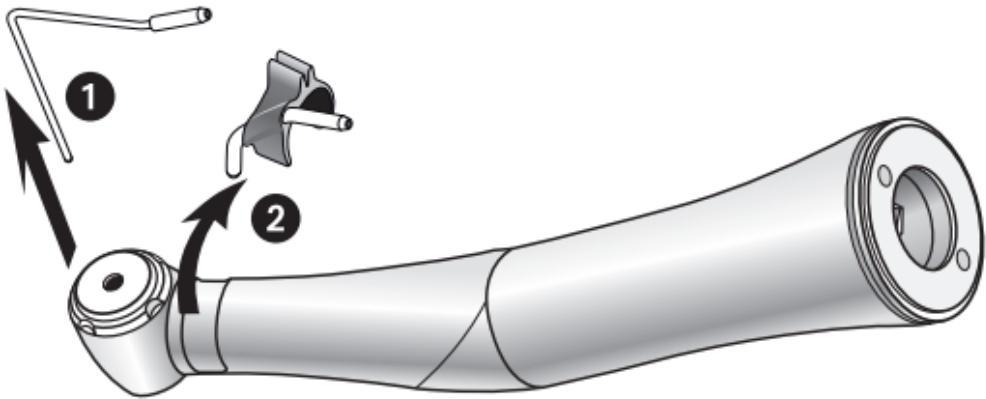
- > Nechejte zdravotnický prostředek běžet minimálně 10 sekund naprázdno.
- > Dbejte na to, aby byly propláchnuty všechny výstupní otvory.



- > Celý povrch zdravotnického prostředku důkladně otřete dezinfekčním prostředkem.
- > Vyměňte rotační nástroj.
- > Sejměte zdravotnický prostředek.



Pamatujte, že dezinfekční prostředek použitý při předběžném ošetření slouží pouze k ochraně osob a nemůže nahradit dezinfekci po vyčištění.



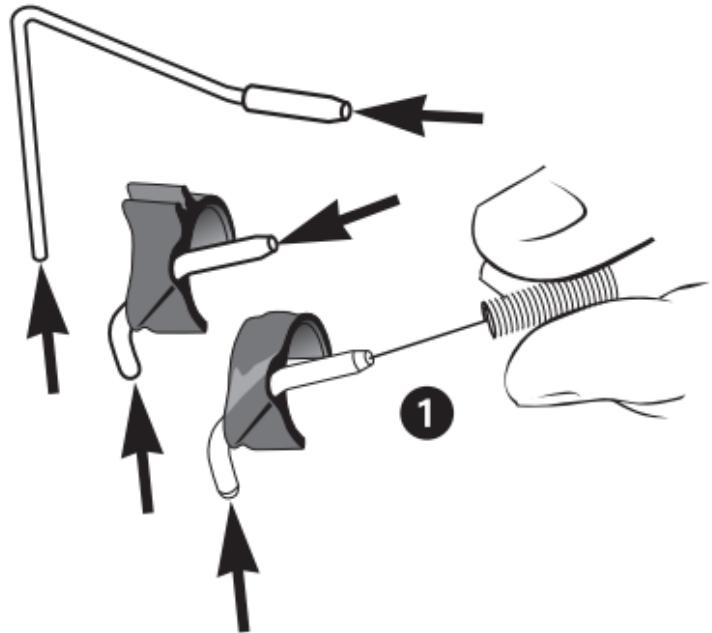
Rozložení zdravotnického prostředku

- ① Vyjměte trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.
- ② Sejměte sprejovou úchytku.



Nevkládejte zdravotnický prostředek do dezinfekčního roztoku ani do ultrazvukové lázně!

- > Vyčistěte zdravotnický prostředek pod tekoucí pitnou vodou ($<35\text{ }^{\circ}\text{C}$ / $<95\text{ }^{\circ}\text{F}$).
- > Opláchněte a očistěte kartáčkem všechny vnitřní a vnější plochy.
- > Všemi pohyblivými součástmi několikrát pohněte oběma směry.
- > Odstraňte zbytky tekutin stlačeným vzduchem.

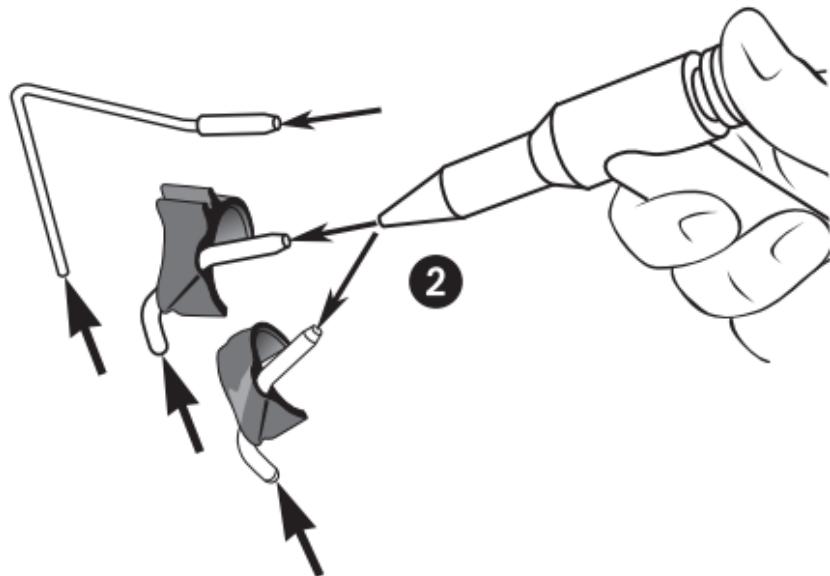


Čištění trubky chladicího média a sprejové úchytky



Trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku, sprejové úchytky a čistič trysek můžete čistit v ultrazvukové lázni a/nebo v čisticím a dezinfekčním přístroji.

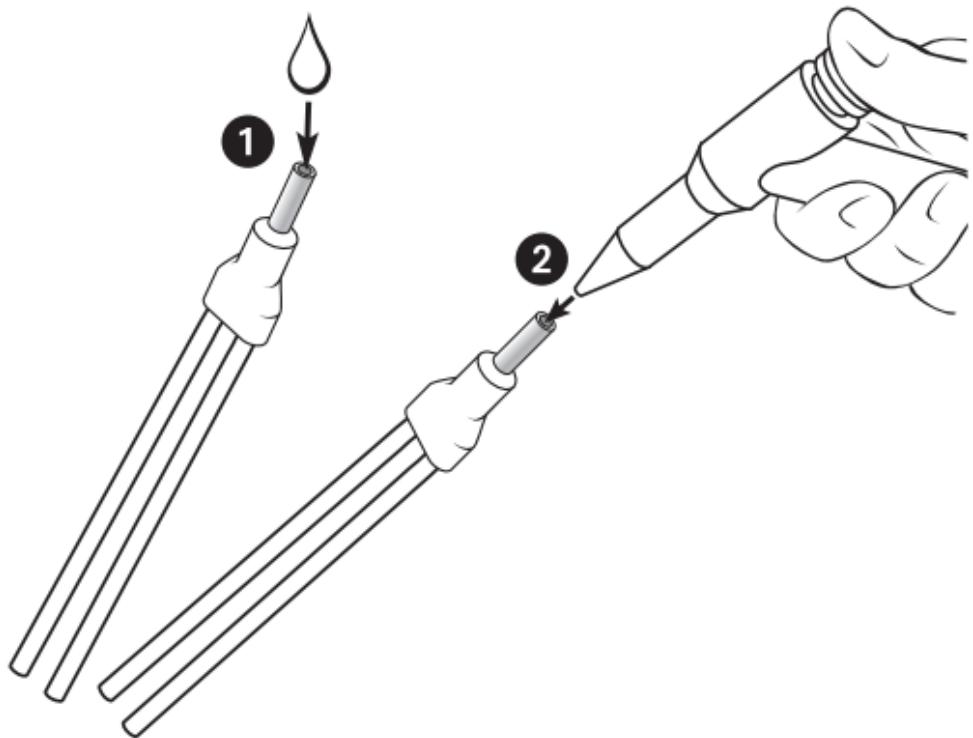
- ① Čističem trysek opatrně vyčistěte výstupní otvory a odstraňte z nich nečistoty a usazeniny.



② Vzduchovou pistoli profoukněte trubku chladicího média a výstupní otvory.



Při ucpání výstupních otvorů nebo trubek chladicího média se obrátte na autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.



Čištění hadičkové rozdvojky typu Y



Hadickovou rozdvojku typu Y můžete vyčistit v ultrazvukové lázni a/nebo v čisticím a dezinfekčním zařízení.

- ① Propláchněte pod tekoucí pitnou vodou ($<35\text{ }^{\circ}\text{C} / <95\text{ }^{\circ}\text{F}$).
- ② Odstraňte zbytky tekutin stlačeným vzduchem.



> Společnost W&H doporučuje dezinfekci otřením.



Doklad o zásadní vhodnosti zdravotnického prostředku k účinné ruční dezinfekci byl vystaven nezávislou zkušební laboratoří při použití dezinfekčních prostředků »mikrozid® AF wipes« (firma Schülke & Mayr GmbH, Norderstedt) a «CaviWipes™» (firma Metrex).



Společnost W&H doporučuje strojové čištění a dezinfekci použitím čisticího a dezinfekčního přístroje (RDG).
-> Dodržujte pokyny, návody a varování výrobce čisticích a dezinfekčních přístrojů, čisticích a/nebo dezinfekčních prostředků a adaptérů RDG.

Externí trubky chladicího média a sprejové úchytky

Pro svůj čisticí a dezinfekční přístroj používejte pouze schválené a ověřené adaptéry pro výrobky s dutými prostory.



Doklad o vhodnosti zdravotnického prostředku k účinné strojové dezinfekci byl zajištěn nezávislou zkušební laboratoří na základě použití čisticího a dezinfekčního zařízení „Miele PG 8582 CD“ (firma Miele & Cie. KG, Gütersloh) a čisticího prostředku „Dr. Weigert neodisher® MediClean forte“ (Dr. Weigert GmbH & Co. KG, Hamburg).

- > Čištění při 55 °C (131 °F) – 5 minut
- > Dezinfekce při 93 °C (200 °F) – 5 minut



- > Dbejte na to, aby byly vnitřní i vnější povrchy zdravotnického prostředku po vyčištění a dezinfekci zcela vysušené.
- > Odstraňte zbytky tekutin stlačeným vzduchem.

Kontrola



- > Po provedeném čištění a dezinfekci zkontrolujte zdravotnický prostředek, zda není poškozený, zda nemá viditelné zbytkové znečištění a zda nedošlo ke změnám na povrchu.
- > Znovu připravte doposud znečištěné zdravotnické prostředky.
- > Sterilizujte zdravotnický prostředek po vyčištění, dezinfekci a promazání.

Promazání



- > Suchý zdravotnický prostředek ihned po čištění a/nebo dezinfekci promažte olejem.

Doporučené cykly péče

- > Bezpodmínečně po každém vnitřním čištění
- > Před každou sterilizací

Použití servisního oleje W&H Service Oil F1, MD-400

- > Dodržujte pokyny na spreji s olejem a na obalu.

nebo

Použití přístroje W&H Assistina

- > Dodržujte pokyny v návodu k použití přístroje Assistina.

Kontrola po promazání



- > Nasměrujte zdravotnický prostředek směrem dolů.
- > Uveděte zdravotnický prostředek do provozu tak, aby mohl vytéci nadbytečný olej.
- > Odstraňte nadbytečný olej.
- > Přebytečný olej může způsobit přehřátí zdravotnického prostředku.



Zabalte zdravotnický prostředek a příslušenství do obalu na sterilní nástroje, který odpovídá následujícím požadavkům:

- > Obal na sterilní nástroje musí z hlediska své kvality a použití splňovat platné normy a musí být vhodný ke sterilizaci.
- > Obal na sterilní nástroje musí být dostatečně velký pro sterilizovaný materiál.
- > Obal na sterilní nástroje s obsahem nesmí být napnutý.



Společnost W&H doporučuje sterilizaci v souladu s normami EN 13060, EN 285 nebo ANSI/AAMI ST55.



- > Dodržujte pokyny, návody a varování výrobce parních sterilizátorů.
- > Vybraný program musí být vhodný pro zdravotnický prostředek.



- > Před sterilizací sundejte sprejovou úchytku ze zdravotnického prostředku.
- > Sterilizujte zdravotnický prostředek, čistič trysek, hadičkovou rozdvojku typu Y, sprejové úchytky a trubku chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku.

Doporučené sterilizační cykly

- > „Dynamic-air-removal prevacuum cycle“ (typ B) / „Steam-flush pressure-pulse cycle“ (typ S)*/**
134 °C (273 °F) minimálně 3 minuty, 132 °C (270 °F) minimálně 4 minuty
- > „Gravity-displacement cycle“ (typ N)**
121 °C (250 °F) minimálně 30 minut
- > Maximální teplota sterilizace 135 °C (275 °F)



Doklad o zásadní vhodnosti zdravotnického prostředku k účinné sterilizaci byl vystaven nezávislou zkušební laboratoří na základě použití parního sterilizátoru LISA 517 B17L* (W&H Sterilization S.r.l., Brusaporto, Bergamo), parního sterilizátoru Systec VE-150* (Systec) a parního sterilizátoru CertoClav MultiControl MC2-S09S273** (CertoClav GmbH, Traun).

“Dynamic-air-removal prevacuum cycle” (typ B):

134°C (273°F) – 3 minuty*,
132°C (270°F) – 4 minuty**

“Steam-flush pressure-pulse cycle” (typ S):

134°C (273°F) – 3 minuty*,
132°C (270°F) – 4 minuty**

“Gravity-displacement cycle” (typ N):

121°C (250°F) – 30 minuty**

Doba schnutí:

“Dynamic-air-removal prevacuum cycle” (typ B):

132°C (270°F) – 30 minuty**

“Steam-flush pressure-pulse cycle” (typ S):

132°C (270°F) – 30 minuty**

“Gravity-displacement cycle” (typ N):

121°C (250°F) – 30 minuty**

* EN 13060, EN 285, ISO 17665

** ANSI/AAMI ST55, ANSI/AAMI ST79



- > Po sterilizaci skladujte na bezprašném a suchém místě.
- > Trvanlivost sterilizace závisí na podmínkách skladování a na druhu obalu.

6. Servis

Oprava a vrácení výrobku

V případě funkčních poruch se ihned obraťte na autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

Opravy a údržbu smí provádět pouze autorizovaný servisní partner společnosti W&H.



- > Zkontrolujte, zda zdravotnický prostředek před vrácením prošel kompletním procesem přípravy.

7. Příslušenství, spotřební materiál, náhradní díly a jiné doporučené zdravotnické prostředky od společnosti W&H



Používejte výhradně originální příslušenství a náhradní díly od společnosti W&H nebo příslušenství schválené společností W&H!

Dodavatelé: partneři W&H

000301xx Přístroj Assistina 301 plus

30310000 Přístroj Assistina TWIN (MB-302)

10940021 Servisní olej Service Oil F1, MD-400 (6 pcs)

02038200 Mazací koncovka

02015101 Čistič trysek

06016400 Hadičková rozdvojka typu Y (3 pcs)

02610500 Trubka chladicího média pro vnitřní chlazení vrtáčku

04757100 Sprejová úchytka pro vnitřní chladicí systém Kirschner/Meyer (3 pcs)

05051000 Sprejová úchytka bez vnitřního chladicího systému (3 pcs)

8. Technické údaje

Kolénkový násadec	WI-75 E/KM
Převodový poměr	20:1
Barevné značení	zelená
Přípojka motoru podle normy	ISO 3964
Rotační nástroje	ISO 1797 [Ø mm] (mm)
Maximální přípustná délka vrtáčku*	2,35 45 se zaklapnutím
Minimální délka upnutí	
Maximální počet otáček pohonu*	(min ⁻¹) 50 000
Objem chladicího média	ISO 14457 (ml/min) > 50
Maximální točivý moment na rotačním nástroji	(Ncm) 70
Při použití rotačního nástroje se šestihranem	(Ncm) 105
min ⁻¹ (otáčky za minutu)	



* Při použití delších rotačních nástrojů je třeba, aby uživatel správnou volbou provozních podmínek zajistil, aby nedošlo k ohrožení uživatele, pacientů nebo třetí osoby.

Pro bezpečné používání dodržujte pokyny příslušného výrobce týkající se maximálního počtu otáček rotačního nástroje.



Teplotní údaje

Teplota zdravotnického prostředku na straně obsluhy: maximálně 55 °C (131 °F)

Teplota zdravotnického prostředku na straně pacienta: maximálně 50 °C (122 °F)

Teplota pracovní části (rotačního nástroje): maximálně 41 °C (105,8 °F)

Podmínky okolního prostředí

Teplota při skladování a přepravě: -40 °C až +70 °C (-40 °F až +158 °F)

Vlhkost vzduchu při skladování a přepravě: 8 % až 80 % (relativní), bez kondenzace

Teplota při provozu: +10 °C až +35 °C (+50 °F až +95 °F)

Vlhkost vzduchu při provozu: 15 % až 80 % (relativní), bez kondenzace

9. Likvidace



Přesvědčte se, že díly nejsou při likvidaci kontaminovány.



Dodržujte příslušné místní a národní zákony, směrnice, normy a předpisy pro likvidaci.

- > Zdravotnický prostředek
- > Obal

Záruční list

Tento zdravotnický prostředek společnosti W&H byl vyroben špičkovými odborníky s nejvyšší péčí. Bezchybný provoz zaručuje široký rozsah testů a kontrol. Záruka může být uznána, pouze pokud byly dodrženy všechny provozní podmínky a pokyny uvedené v návodu k použití.

Společnost W&H jako výrobce odpovídá za vady materiálu nebo výrobní závady vzniklé po dobu trvání záruky 12 měsíců od data zakoupení. Příslušenství a spotřební materiál jsou vyjmuty ze záruky.

Nepřebíráme zodpovědnost za poškození způsobené nesprávným užíváním nebo opravou třetí osobou, která nebyla autorizována společností W&H!

Záruční nároky uplatňujte – při předložení dokladu o zakoupení – u svého dodavatele nebo u autorizovaného servisního partnera společnosti W&H. Provedení záručního výkonu neprodlužuje záruku ani záruční lhůtu.

Záruka 12 měsíců

Autorizovaní servisní partneři společnosti W&H

Navštivte společnost W&H na internetu na <http://wh.com>

V nabídce „Servis“ najdete nejbližšího autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

Nebo naskenujte QR kód.





W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH
Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria

t + 43 6274 6236-0, f + 43 6274 6236-55
office@wh.com wh.com

**Form-Nr. 50568 ACZ
Rev. 007 / 12.12.2023
Změny vyhrazeny**